

lumisky

2X CURTIS



NOTICE D'UTILISATION



USER GUIDE



MANUAL DE INSTRUCCIONES



BETRIEBSANLEITUNG



HANDLEIDING



MANUALE D'USO



MANUAL DE INSTRUÇÕES



MANUAL DE UTILIZARE



INSTRUKCJA OBSŁUGI



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

www.lumisky.com



Contenu :

- 2X CURTIS
- Notice d'utilisation

1. CONSIGNES

Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit.

- Ne pas utiliser le produit avant d'avoir bien lu le mode d'emploi.
- Conserver ce mode d'emploi toute la durée de vie du produit.
- Éteindre la lampe avant toute manipulation ou utilisation.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne pas placer près de sources de chaleur de plus de 60°C.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Ne placez pas la lampe solaire à proximité de surfaces fortement réfléchissantes ou d'animaux.
- La source lumineuse de ce luminaire ne peut être réparée que par des personnes habilitées. En cas de dysfonctionnement, contactez le SAV.

3. UTILISATIONS CONFORMES

A. Général

La batterie rechargeable intégrée est rechargée par la cellule solaire à l'intérieur de la lampe. Dans l'obscurité, la lampe s'allume automatiquement. Elle s'éteint automatiquement le jour. La source lumineuse est constituée de LED qui assurent une forte luminosité avec une faible puissance consommée. La couleur d'éclairage est blanc froid.

B. Énergie solaire

L'éclairage solaire est conçu pour une utilisation extérieure. L'effet de la charge solaire sera affecté par l'intensité de la lumière et la durée d'ensoleillement. Plus le rayonnement lumineux sur les panneaux solaires est fort, plus la puissance de sortie est grande. De même, plus la durée d'ensoleillement sera plus longue, plus d'énergie sera produite.

- Ne placez pas la lampe solaire à l'ombre.
- Installez la lampe solaire sous la lumière directe du soleil.
- La borne a été conçue pour fonctionner dans l'obscurité. Si la borne est installée trop près d'une autre source de luminosité, elle fonctionnera mal voir pas du tout.

C. Première utilisation

Pour des raisons de sécurité les produits sont vendus avec les batteries non chargées. Pour la première utilisation, veuillez mettre le produit sous la lumière directe du soleil pendant une journée entière. Une fois la batterie totalement chargée l'autonomie est de 8-10 heures.

D. Nettoyage du panneau solaire

Il est important que la lampe solaire reste propre et non obstrué, sinon la batterie ne pourra pas se recharger correctement et ne produira pas de lumière. Cela peut également raccourcir la durée de vie de la batterie. Nettoyez régulièrement

avec un chiffon humide ou une serviette en papier. Ne jamais nettoyer avec un détergeant et/ou avec un tissu abrasif.

E. Stockage

Lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, la lampe solaire doit être totalement déchargée. Pour le bon fonctionnement de la batterie, il faut charger la lampe une fois par mois.

4. GARANTIE

Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez tenir compte des conditions générales de vente.

- En cas de dommages matériels ou corporels occasionnées suite à une manipulation non conforme ou à la non-observation des consignes de sécurité, nous déclinons toute responsabilité.
- En cas de dommages occasionnés suite à la non-observation de ce mode d'emploi, le droit à la garantie est annulé.
- Pour des raisons de sécurité et d'homologation (CE), la transformation et/ou la modification de la lampe solaire de sa propre initiative n'est pas autorisée.

5. DÉPANNAGE ET SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

N'ouvrez jamais l'appareil sous peine de perdre toute garantie.

IP44

LED 2,5W - 5V

Temps de charge : 4h

Autonomie : 8-10h

Batterie 2200 mAh



Content :

- 2X CURTIS
- Instructions for use

1. INSTRUCTIONS

This manual will familiarize you with the operation of the product.

- Do not use the product before reading the instructions carefully.
- Keep this manual throughout the life of the product.
- Switch off the lamp before handling or using it.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not place near heat sources over 60°C.
- Keep out of reach of children.
- Handle the product with care. A blow, a shock, or a fall, even from a low height, can damage it.
- Never open the device, under penalty of losing any guarantee.
- Be sure to use the product only as indicated in the instructions. Improper use may damage the product or its environment.
- Do not place the solar light near highly reflective surfaces or near animals.
- The light source of this luminaire can only be repaired by authorized persons. In the event of a malfunction, contact the after-sales service.

3. INTENDED USES

A. General

The built-in rechargeable battery is charged by the solar cell inside the lamp. In the dark, the lamp turns on automatically. It turns off automatically during the day. The light source consists of LEDs which provide high luminosity with low power consumption. The lighting color is cool white.

B. Solar energy

The solar light is designed for outdoor use. The effect of solar charging will be affected by light intensity and sunshine duration. The stronger the light radiation on the solar panels, the greater the output power. Similarly, the longer the sunshine duration, the more energy will be produced.

- Do not place the solar light in the shade.
- Install the solar light under direct sunlight.
- The bollard has been designed to operate in the dark. If the bollard is installed too close to another light source, it will work poorly or not at all.

C. First use

For safety reasons the products are sold with the batteries uncharged. For the first use, please put the product under direct sunlight for a whole day. Once the battery is fully charged, the autonomy is 8-10 hours.

D. Cleaning the solar panel

It is important that the solar light is kept clean and unobstructed, otherwise the battery will not be able to charge properly and will not produce light. It can also shorten battery life. Clean regularly with a damp cloth or paper towel. Never clean with a detergent and/or an abrasive cloth.

E.Storage

When the product is not used for a long time, the solar light should be fully discharged. For the proper functioning of the battery, the lamp must be charged once a month.

4. Warranty

For warranty conditions, please contact your dealer. Please take into account the general conditions of sale.

- In the event of material damage or bodily injury caused as a result of improper handling or non-observance of the safety instructions, we decline all responsibility.
- In the event of damage caused as a result of non-observance of this instruction manual, the right to the guarantee is void.
- For safety and approval (CE) reasons, the modification and/or modification of the solar lamp on one's own initiative is not permitted.

5. TROUBLESHOOTING AND TECHNICAL SPECIFICATIONS

Never open the device as this will invalidate any guarantee.

IP44

LED 2.5W - 5V

Charging time: 4h

Autonomy: 8-10h

2200mAh battery



Contenido :

- 2X CURTÍS
- Instrucciones de uso

1. INSTRUCCIONES

Este manual lo familiarizará con el funcionamiento del producto.

- No utilice el producto antes de leer atentamente las instrucciones.
- Conserve este manual durante toda la vida del producto.
- Apague la lámpara antes de manipularla o utilizarla.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No colocar cerca de fuentes de calor a más de 60°C.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Manipular el producto con cuidado. Un golpe, un golpe o una caída, incluso desde poca altura, pueden dañarlo.
- Nunca abra el dispositivo, bajo pena de perder cualquier garantía.
- Asegúrese de usar el producto solo como se indica en las instrucciones. El uso inadecuado puede dañar el producto o su entorno.
- No coloque la luz solar cerca de superficies altamente reflectantes o cerca de animales.
- La fuente de luz de esta luminaria solo puede ser reparada por personas autorizadas. En caso de mal funcionamiento, póngase en contacto con el servicio postventa.

3. USOS PREVISTOS

A. General

La batería recargable incorporada se carga con la celda solar dentro de la lámpara. En la oscuridad, la lámpara se enciende automáticamente. Se apaga automáticamente durante el día. La fuente de luz está compuesta por LEDs que proporcionan una alta luminosidad con un bajo consumo de energía. El color de iluminación es blanco frío.

B. Energía solar

La luz solar está diseñada para uso en exteriores. El efecto de la carga solar se verá afectado por la intensidad de la luz y la duración de la luz solar. Cuanto más fuerte sea la radiación de luz en los paneles solares, mayor será la potencia de salida. Del mismo modo, cuanto mayor sea la duración de la luz solar, más energía se producirá.

- No coloque la luz solar a la sombra.
- Instale la luz solar bajo la luz solar directa.
- La pila ha sido diseñada para funcionar en la oscuridad. Si el bolaro se instala demasiado cerca de otra fuente de luz, funcionará mal o no funcionará en absoluto.

C. Primer uso

Por razones de seguridad, los productos se venden con las baterías descargadas. Para el primer uso, coloque el producto bajo la luz solar directa durante todo el día. Una vez que la batería está completamente cargada, la autonomía es de 8-10 horas.

Contenido :

D. Limpieza del panel solar

Es importante que la luz solar se mantenga limpia y sin obstrucciones, de lo contrario, la batería no podrá cargarse correctamente y no producirá luz. También puede acortar la duración de la batería. Limpie regularmente con un paño húmedo o una toalla de papel. Nunca limpie con un detergente y/o un paño abrasivo.

E. Almacenamiento

Cuando el producto no se usa durante mucho tiempo, la luz solar debe descargarse por completo. Para el correcto funcionamiento de la batería, la lámpara debe cargarse una vez al mes.

4. GARANTÍA

Para conocer las condiciones de la garantía, póngase en contacto con su distribuidor. Por favor tenga en cuenta las condiciones generales de venta.

- Declinamos toda responsabilidad en caso de daños materiales o corporales causados por una manipulación incorrecta o por la inobservancia de las instrucciones de seguridad.
- En caso de daños causados como consecuencia de la no observación de este manual de instrucciones, se anula el derecho a la garantía.
- Por motivos de seguridad y homologación (CE), no se permite la modificación y/o modificación de la lámpara solar por iniciativa propia.

5. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Nunca abra el dispositivo ya que esto invalidará cualquier garantía.

IP44

LED 2.5W - 5V

Tiempo de carga: 4h

Autonomía: 8-10h

batería de 2200 mAh



Inhalt:

2X CURTIS

- Benutzerhinweise

1. ANWEISUNGEN

Dieses Handbuch macht Sie mit der Bedienung des Produkts vertraut.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, bevor Sie die Anweisungen sorgfältig gelesen haben.
- Bewahren Sie dieses Handbuch während der gesamten Lebensdauer des Produkts auf.
- Schalten Sie die Lampe aus, bevor Sie sie handhaben oder verwenden.

2. SICHERHEITSHINWEISE

- Nicht in der Nähe von Wärmequellen über 60°C aufstellen.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Ein Schlag, ein Stoß oder ein Sturz, selbst aus geringer Höhe, kann es beschädigen.
- Öffnen Sie niemals das Gerät, sonst verliert du jegliche Garantie.

- Achten Sie darauf, das Produkt nur wie in der Anleitung angegeben zu verwenden. Unsachgemäße Verwendung kann das Produkt oder seine Umgebung beschädigen.

- Stellen Sie die Solarleuchte nicht in der Nähe von stark reflektierenden Oberflächen oder in der Nähe von Tieren auf.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur von autorisierten Personen repariert werden. Wenden Sie sich bei einer Störung an den Kundendienst.

3. VERWENDUNGSZWECK

Ein General

Der eingebaute Akku wird durch die Solarzelle im Inneren der Leuchte aufgeladen. Im Dunkeln schaltet sich die Lampe automatisch ein. Tagsüber schaltet es sich automatisch ab. Die Lichtquelle besteht aus LEDs, die eine hohe Leuchtkraft bei geringem Stromverbrauch bieten. Die Lichtfarbe ist kaltweiß.

B. Solarenergie

Die Solarleuchte ist für den Außenbereich konzipiert. Die Wirkung der Solarladung wird durch Lichtintensität und Sonnenscheindauer beeinflusst. Je stärker die Lichteinstrahlung auf die Solarpanels, desto größer die Ausgangsleistung. Je länger die Sonnenscheindauer, desto mehr Energie wird produziert.

- Stellen Sie die Solarleuchte nicht in den Schatten.
- Installieren Sie die Solarleuchte unter direkter Sonneneinstrahlung.
- Der Poller wurde für den Betrieb im Dunkeln entwickelt. Wenn der Poller zu nahe an einer anderen Lichtquelle installiert wird, funktioniert er schlecht oder gar nicht.

C. Erster Gebrauch

Aus Sicherheitsgründen werden die Produkte mit ungeladenen Batterien verkauft. Bitte stellen Sie das Produkt bei der ersten Anwendung einen ganzen Tag lang direkter Sonneneinstrahlung aus. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, beträgt die Autonomie 8-10 Stunden.

D. Reinigung des Solarmoduls

Es ist wichtig, dass die Solarleuchte sauber und frei von Hindernissen bleibt, da sonst die Batterie nicht richtig aufgeladen werden kann und kein Licht erzeugt. Es kann auch die Batterielebensdauer verkürzen. Regelmäßig mit einem feuchten Tuch oder Papiertuch reinigen. Niemals mit einem Reinigungsmittel und/oder einem Scheuertuch reinigen.

E. Speicher

Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, sollte das Sonnenlicht vollständig entladen werden. Für die einwandfreie Funktion des Akkus muss die Lampe einmal im Monat aufgeladen werden.

4. GEWÄHRLEISTUNG

Für Garantiebedingungen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Bitte beachten Sie die allgemeinen Verkaufsbedingungen.

- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, lehnen wir jede Verantwortung ab.
- Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstehen, erlischt der Anspruch auf Gewährleistung.
- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist der eigenmächtige Umbau und/oder Umbau der Solarleuchte nicht gestattet.

5. FEHLERBEHEBUNG UND TECHNISCHE DATEN

Öffnen Sie niemals das Gerät, da sonst jegliche Garantie erlischt.

IP44

LED 2,5W - 5V

Ladezeit: 4h

Autonomie: 8-10h

2200 mAh Akku



Inhoud :

- 2X CURTIS
- Gebruiksaanwijzing

1. INSTRUCTIES

Deze handleiding maakt u vertrouwd met de werking van het product.

- Gebruik het product niet voordat u de instructies zorgvuldig hebt gelezen.
- Bewaar deze handleiding gedurende de hele levensduur van het product.
- Schakel de lamp uit voordat u deze hanteert of gebruikt.

2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Niet in de buurt van warmtebronnen van meer dan 60°C plaatsen.
- Buiten het bereik van kinderen houden.
- Behandel het product met zorg. Een klap, een schok of een val, zelfs van lage hoogte, kan het beschadigen.
- Maak het apparaat nooit open, op straffe van verlies van garantie.
- Zorg ervoor dat u het product alleen gebruikt zoals aangegeven in de instructies. Onjuist gebruik kan het product of zijn omgeving beschadigen.
- Plaats de lamp op zonne-energie niet in de buurt van sterk reflecterende oppervlakken of in de buurt van dieren.
- De lichtbron van dit armatuur mag alleen door geautoriseerde personen worden gerepareerd. Neem bij een storing contact op met de klantenservice.

3. BEOOGD GEBRUIK

Een generaal

De ingebouwde oplaadbare batterij wordt opgeladen door de zonnecel in de lamp. In het donker gaat de lamp automatisch aan. Overdag schakelt hij automatisch uit. De lichtbron bestaat uit LED's die zorgen voor een hoge helderheid bij een laag stroomverbruik. De verlichtingskleur is koel wit.

B. Zonne-energie

De lamp op zonne-energie is ontworpen voor gebruik buitenshuis. Het effect van opladen door zonne-energie wordt beïnvloed door de lichtintensiteit en de duur van de zonneschijn. Hoe sterker de lichtinstraling op de zonnepanelen, hoe groter het uitgangsvermogen. Evenzo, hoe langer de duur van de zonneschijn, hoe meer energie er wordt geproduceerd.

- Plaats de lamp op zonne-energie niet in de schaduw.
- Installeer de zonnepanelen in direct zonlicht.
- De verkeerspaal is ontworpen om in het donker te werken. Als de bolder te dicht bij een andere lichtbron staat, werkt hij niet of slecht.

C. Eerste gebruik

Om veiligheidsredenen worden de producten verkocht met ongeladen batterijen. Plaats het product voor het eerste gebruik een hele dag in direct zonlicht. Zodra de batterij volledig is opgeladen, is de autonomie 8-10 uur.

D. Reiniging van het zonnepaneel

Het is belangrijk dat de lamp op zonne-energie schoon en onbelemmerd wordt gehouden, anders kan de batterij niet goed opladen en geen licht produceren. Het kan ook de levensduur van de batterij verkorten. Reinig regelmatig met een vochtige doek of keukenpapier. Nooit schoonmaken met een afwasmiddel en/of een schurende doek.

E. Opslag

Als het product lange tijd niet wordt gebruikt, moet het zonnelicht volledig worden ontladen. Voor een goede werking van de batterij moet de lamp één keer per maand worden opgeladen.

4. GARANTIE

Voor garantievoorzieningen kunt u contact opnemen met uw dealer. Gelieve rekening te houden met de algemene verkoopvoorwaarden.

- In geval van materiële schade of lichamelijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet naleven van de veiligheidsinstructies wijzen wij alle verantwoordelijkheid af.
- Bij schade ontstaan als gevolg van het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing, vervalt het recht op garantie.
- Om redenen van veiligheid en keuring (CE) is het op eigen initiatief ombouwen en/of modificeren van de solarlamp niet toegestaan.

5. PROBLEEMOPLOSSING EN TECHNISCHE SPECIFICATIES

Open het apparaat nooit, hierdoor vervalt de garantie.

IP44

LED 2,5W - 5V

Opladetid: 4 uur

Autonomie: 8-10u

2200 mAh batterij

**Contenuto :**

- 2X CURTIS
- Istruzioni per l'uso

1. ISTRUZIONI

Questo manuale vi permetterà di familiarizzare con il funzionamento del prodotto.

- Non utilizzare il prodotto prima di aver letto attentamente le istruzioni.
- Conservare questo manuale per tutta la vita del prodotto.
- Spegnerne la lampada prima di maneggiarla o utilizzarla.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Non posizionare vicino a fonti di calore superiori a 60°C.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Maneggiare il prodotto con cura. Un urto, un urto o una caduta, anche da un'altezza ridotta, possono danneggiarlo.
- Non aprire mai il dispositivo, pena la perdita di ogni garanzia.
- Assicurarsi di utilizzare il prodotto solo come indicato nelle istruzioni. L'uso improprio può danneggiare il prodotto o il suo ambiente.
- Non posizionare la luce solare vicino a superfici altamente riflettenti o vicino ad animali.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio può essere riparata solo da persone autorizzate. In caso di malfunzionamento, contattare il servizio post-vendita.

3. USI PREVISTI**A. Generale**

La batteria ricaricabile integrata viene caricata dalla cella solare all'interno della lampada. Al buio, la lampada si accende automaticamente. Si spegne automaticamente durante il giorno. La sorgente luminosa è costituita da LED che forniscono un'elevata luminosità con un basso consumo energetico. Il colore dell'illuminazione è bianco freddo.

B. Energia solare

La luce solare è progettata per uso esterno. L'effetto della ricarica solare sarà influenzato dall'intensità della luce e dalla durata della luce solare. Più forte è la radiazione luminosa sui pannelli solari, maggiore è la potenza di uscita. Allo stesso modo, maggiore è la durata dell'insolazione, maggiore sarà la produzione di energia.

- Non posizionare la luce solare all'ombra.
- Installare la luce solare sotto la luce solare diretta.
- Il dissuasore è stato progettato per funzionare al buio. Se il dissuasore è installato troppo vicino a un'altra fonte di luce, funzionerà male o non funzionerà affatto.

C. Primo utilizzo

Per motivi di sicurezza i prodotti vengono venduti con le batterie scariche. Per il primo utilizzo, esporre il prodotto alla luce diretta del sole per un'intera giornata. Una volta che la batteria è completamente carica, l'autonomia è di 8-10 ore.

D. Pulizia del pannello solare

È importante che la luce solare sia mantenuta pulita e non ostruita, altrimenti la batteria non sarà in grado di caricarsi correttamente e non produrrà luce. Può anche ridurre la durata della batteria. Pulire regolarmente con un panno umido o un tovagliolo di carta. Non pulire mai con un detergente e/o un panno abrasivo.

E. Stoccaggio

Quando il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo, la luce solare dovrebbe essere completamente scarica. Per il corretto funzionamento della batteria, la lampada deve essere caricata una volta al mese.

4. GARANZIA

Per le condizioni di garanzia, contattare il rivenditore. Si prega di prendere in considerazione le condizioni generali di vendita.

- In caso di danni materiali o lesioni personali causati da un uso improprio o dal mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza, decliniamo ogni responsabilità.
- In caso di danni causati dall'inosservanza del presente manuale di istruzioni, decade il diritto alla garanzia.
- Per motivi di sicurezza e omologazione (CE), non è consentito modificare e/o modificare di propria iniziativa la lampada solare.

5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E SPECIFICHE TECNICHE

Non aprire mai il dispositivo in quanto ciò invaliderà qualsiasi garanzia.

IP44

LED 2,5W - 5V

Tempo di ricarica: 4 ore

Autonomia: 8-10 ore

Batteria da 2200 mAh

**Contenu :**

- 2X CURTIS
- Notice d'utilisation

1. INSTRUÇÕES

Este manual irá familiarizá-lo com a operação do produto.

- Não utilize o produto antes de ler atentamente as instruções.
- Guarde este manual durante toda a vida útil do produto.
- Desligue a lâmpada antes de manuseá-la ou usá-la.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Não coloque perto de fontes de calor acima de 60°C.
- Mantenha fora do alcance de crianças.
- Manuseie o produto com cuidado. Um golpe, um choque ou uma queda, mesmo de uma altura baixa, pode danificá-lo.
- Nunca abra o aparelho, sob pena de perder qualquer garantia.
- Certifique-se de usar o produto apenas conforme indicado nas instruções. O uso impróprio pode danificar o produto ou seu ambiente.

- Não coloque a luz solar perto de superfícies altamente reflexivas ou perto de animais.
- A fonte de luz desta luminária só pode ser reparada por pessoas autorizadas. Em caso de avaria, contacte o serviço pós-venda.

3. USOS PRETENDIDOS

A. General

A bateria recarregável embutida é carregada pela célula solar dentro da lâmpada. No escuro, a lâmpada acende automaticamente. Desliga-se automaticamente durante o dia. A fonte de luz é composta por LEDs que proporcionam alta luminosidade com baixo consumo de energia. A cor da iluminação é branco frio.

B. Energia solar

A luz solar é projetada para uso ao ar livre. O efeito do carregamento solar será afetado pela intensidade da luz e duração do sol. Quanto mais forte a radiação de luz nos painéis solares, maior a potência de saída. Da mesma forma, quanto maior a duração do sol, mais energia será produzida.

- Não coloque a luz solar na sombra.
- Instale a luz solar sob luz solar direta.
- O poste de amarração foi projetado para operar no escuro. Se o poste de amarração for instalado muito perto de outra fonte de luz, ele funcionará mal ou não funcionará.

C. Primeiro uso

Por razões de segurança, os produtos são vendidos com as baterias descarregadas. Para o primeiro uso, por favor, coloque o produto sob luz solar direta por um dia inteiro. Quando a bateria estiver totalmente carregada, a autonomia é de 8 a 10 horas.

D. Limpeza do painel solar

É importante que a luz do sol seja mantida limpa e desobstruída, caso contrário a bateria não será carregada corretamente e não produzirá luz. Também pode encurtar a vida útil da bateria. Limpe regularmente com um pano úmido ou toalha de papel. Nunca limpe com detergente e/ou pano abrasivo.

E. Armazenamento

Quando o produto não for usado por muito tempo, a luz solar deve ser totalmente descarregada. Para operação adequada da bateria, a lâmpada precisa ser carregada uma vez por mês.

4. GARANTIA

Para as condições de garantia, contacte o seu revendedor. Por favor, tenha em consideração as condições gerais de venda.

- Em caso de danos materiais ou pessoais causados por uso indevido ou inobservância das instruções de segurança, declinamos qualquer responsabilidade.
- Em caso de danos causados pelo incumprimento deste manual de instruções, a garantia será anulada.
- Por razões de segurança e aprovação (CE), não é permitido modificar e/ou modificar a lâmpada solar por sua própria iniciativa.

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS E ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Nunca abra o dispositivo, pois isso anulará qualquer garantia.

IP44

LEDs de 2,5 W - 5 V

Tempo de carregamento: 4 horas

Autonomia: 8-10 horas

bateria 2200mAh



Continut:

- 2X CURTIS
- Instrucțiuni de folosire

1. INSTRUCȚIUNI

Acest manual vă va permite să vă familiarizați cu funcționarea produsului.

- Nu utilizați produsul înainte de a citi cu atenție instrucțiunile.
- Păstrați acest manual pe toată durata de viață a produsului.
- Opriți lampa înainte de a o manipula sau utiliza.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Nu așezați în apropierea surselor de căldură care depășesc 60°C.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- Manipulați produsul cu grijă. O denivelare, denivelare sau cădere, chiar și de la o înălțime mică, îl pot deteriora.
- Nu deschideți niciodată dispozitivul, sub sancțiunea pierderii oricărei garanții.
- Asigurați-vă că utilizați produsul numai conform instrucțiunilor din instrucțiuni. Utilizarea necorespunzătoare poate deteriora produsul sau mediul acestuia.
- Nu așezați lumina solară lângă suprafețe foarte reflectorizante sau lângă animale.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat poate fi reparată numai de către persoane autorizate. În caz de defecțiune, contactați serviciul post-vânzare.

3. UTILIZĂRI PREVĂZUTE

A. General

Bateria reincărcabilă încorporată este încărcată de celula solară din interiorul lămpii. În întuneric, lampa se aprinde automat. Se oprește automat în timpul zilei. Sursa de lumină este formată din LED-uri care oferă luminozitate ridicată cu un consum redus de energie. Culoarea luminii este alb rece.

B. Energia solară

Lumina solară este proiectată pentru utilizare în exterior. Efectul încălzirii solare va fi afectat de intensitatea luminii și de durata luminii solare. Cu cât radiația luminoasă de pe panourile solare este mai puternică, cu atât puterea de ieșire este mai mare. De asemenea, cu cât durata de însoțire este mai lungă, cu atât producția de energie va fi mai mare.

- Nu așezați lumina soarelui la umbră.
- Instalați lumina solară în lumina directă a soarelui.

- Bolardul a fost proiectat pentru a funcționa pe întineric. Dacă borna este instalată prea aproape de o altă sursă de lumină, va funcționa prost sau deloc.

C. Prima utilizare

Din motive de siguranță, produsele se vând cu baterii descărcate. Pentru prima utilizare, expuneți produsul la lumina directă a soarelui timp de o zi întreagă. Odată ce bateria este încărcată complet, autonomia este de 8-10 ore.

D. Curățarea panoului solar

Este important ca lumina soarelui să fie păstrată curată și neobstrucționată, altfel bateria nu se va putea încărca corect și nu va produce lumină. De asemenea, poate scurta durata de viață a bateriei. Curățați regulat cu o cârpă umedă sau un prosop de hârtie. Nu curățați niciodată cu un detergent și/sau o cârpă abrazivă.

E. Depozitare

Când produsul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, lumina soarelui ar trebui să fie complet descărcată. Pentru o funcționare corectă a bateriei, lampa trebuie încărcată o dată pe lună.

4. GARANTIE

Pentru condițiile de garanție, contactați dealerul dumneavoastră. Vă rugăm să luați în considerare condițiile generale de vânzare.

- În cazul unor daune materiale sau vătămări corporale cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau nerespectarea instrucțiunilor de siguranță, ne declinăm orice responsabilitate.
- În cazul avariilor cauzate de nerespectarea prezentului manual de instrucțiuni, garanția va fi nulă.
- Din motive de siguranță și aprobare (CE), nu este permisă modificarea și/sau modificarea lămpii solare din proprie inițiativă.

5. DEPANAREA ȘI SPECIFICAȚII TEHNICE

Nu deschideți niciodată dispozitivul, deoarece aceasta va anula orice garanție.

IP44

LED-uri de 2,5W - 5V

Timp de încărcare: 4 ore

Autonomie: 8-10 ore

baterie de 2200 mAh

Treść :

- 2X CURTIS
- Instrukcja użycia

1. INSTRUKCJE

Niniejsza instrukcja pozwoli Państwu zapoznać się z obsługą produktu.

- Nie używaj produktu przed uważnym przeczytaniem instrukcji.
- Zachowaj niniejszą instrukcję przez cały okres użytkowania produktu.
- Wyłącz lampę przed jej obsługą lub użyciem.

2. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie umieszczać w pobliżu źródeł ciepła przekraczających 60°C.
- Trzymać poza zasięgiem dzieci.
- Ostrożnie obchodzić się z produktem. Uderzenie, uderzenie lub upadek, nawet z niewielkiej wysokości, może go uszkodzić.
- Nigdy nie otwieraj urządzenia pod groźbą utraty gwarancji.
- Pamiętaj, aby używać produktu wyłącznie zgodnie z zaleceniami w instrukcji. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie produktu lub jego otoczenia.
- Nie umieszczaj lampy słonecznej w pobliżu silnie odbijających powierzchni lub w pobliżu zwierząt.
- Źródło światła tej oprawy może być naprawiane wyłącznie przez osoby uprawnione. W przypadku awarii skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.

3. ZAMIERZONE ZASTOSOWANIA

A. General

Wbudowany akumulator jest ładowany przez ogniwo słoneczne wewnątrz lampy. W ciemności lampa włącza się automatycznie. Wyłącza się automatycznie w ciągu dnia. Źródłem światła są diody LED, które zapewniają wysoką jasność przy niskim zużyciu energii. Barwa światła to chłodna biel.

B. Energia słoneczna

Lampa solarna przeznaczona jest do użytku na zewnątrz. Na efekt ładowania słonecznego będzie miał wpływ intensywność światła i czas trwania światła słonecznego. Im silniejsze promieniowanie świetlne na panelach słonecznych, tym wyższa moc wyjściowa. Podobnie, im dłuższy czas nasłonecznienia, tym większa będzie produkcja energii.

- Nie umieszczaj światła słonecznego w cieniu.
- Zainstaluj światło słoneczne w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Słupek został zaprojektowany do pracy w ciemności. Jeśli słupek zostanie zainstalowany zbyt blisko innego źródła światła, będzie działał słabo lub wcale.

C. Pierwsze użycie

Ze względów bezpieczeństwa produkty sprzedawane są z rozładowanymi bateriami. Przy pierwszym użyciu wystawić produkt na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez cały dzień. Po pełnym naładowaniu baterii autonomia wynosi 8-10 godzin.

D. Curățarea panoului solar

Jest to ważne, aby światło było starannie wyselekcjonowane i zbudowane na nowo, podczas gdy bateria nie przechodzi do prawidłowego ustawienia i nie wytwarza światła. De asenea, poate scurta duraci3n de viață a bateriei. Curățați regulat cu o carpe umedă sau un prosop de hârtie. Nu curățați niciodată cu un detergent și/sau o cârpă abrazivă.

E. Depozyt

Când produsul nu este utilizat pentru o perioadă longă de timp, lumina soarelui ar trebui să fie complet descărcată. Jeșli bateria nie dział

corect, se aprinde o lampă sau sunt aprinse în funcție de iluminare.

4. Garanție

Pentru condițiile de garanție, contactați dealerul dumneavoastră. Trebuie să se țină seama de condițiile generale de vânzare.

- În cazul oricărui material în funcție, țineți o evidență a utilizării necorespunzătoare în instrucții de siguranță, nu vă puteți elibera de răspundere.

- În fiecare caz trebuie să se țină seama de zona specificată în manualul de instrucții, garanția va fi nulă.

- În funcție de siguranță și aprobare (CE), nu este permisă MODIFICA și/sau modificarea luminii solare cu propria inițiativă.

5. DEPARAREA ȘI SPECIFICAȚII TEHNICE

Nu deschideți niciodată dispozitivul, deoarece aceasta va anula orice garanție.

IP44

LED-uri 2,5W - 5V

Timp de încărcare: 4 ore

Autonomie: 8-10 ore

Baterie 2200mAh

непрерывность:

- 2X CURTIS

- Instrucțiuni de utilizare

1. ИНСТРУКЦИИ

Руководство Acest vă va permite să vă familiarizați cu funcționarea produsului.

- Не используйте продукт в городе, следуя инструкциям.

- Păstrați acest manual pentru la duración de viață produsului.

- Откройте лампу, не используя ручку.

2. INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ

- Не сидите в подходящем источнике тепла с температурой выше 60°C.

- Nu se lăsa la îndemâna copiilor.

- Manipulați produsul cu grijă. O denivelare, denivelare sau cadere, curățat de la înălțime mică, îl pot deteriora.

- Nu deschideți niciodată dispozitivul, sub sancțiunea pierderii oricărei garanții.

- Asigurați-vă că utilizați produsul numai în conformitate cu instrucțiunile în conformitate cu instrucțiunile. Utilizarea necorespunzătoare poate deteriora produsul sau mediul acestuia.

- Nu așezați lumina solară lângă suprafețe foarte reflectante sau lângă animale.

- Sursa de lumină acestui corp de iluminat poate fi reparată numai de către persoanele specializate. В случае обнаружения дефектов обращайтесь в пост-туристические службы.

3. УТИЛИЗАЦИЯ ПРЕВАЗА

Генерал

Встроенная перезаряжаемая батарея в этом зарядном устройстве на солнечных батареях находится внутри лампы. В Intuneric лампа автоматически включается. Se opreste автомат в timpul zilei. Sursa de lumină este formată di LED-uri care de feră luminositate ridicată consum redus de energie. Cularea luminii este alb rece.

Б. Солнечная энергия

Lumina Solar предназначена для использования на открытом воздухе. Солнечный эффект - это эффект интенсивности света и продолжительности солнечного света. Cu Cât radiația luminoasă de pe pământ solarный Este май puternică, y.e. atât puterea de ieșire Este май. Конечно, продолжительность приема этого никогда не бывает большой, производство энергии никогда не уходит в море.

- Nu așezați lumina soarelui la umbră.

- Установите солнечный свет в свет прямо к нему.

- Bolardul Fost Proiectat Pentru Funcționa pe întuneric. Dacă Borna Este instalată prea aproape de o altă sursă de lumină, va funcționa prost sau deloc.

С. Первое использование

Из соображений безопасности изделия продаются с незаряженными батареями. При первом использовании поместите продукт под прямые солнечные лучи на целый день. После полной зарядки аккумулятора автономность составляет 8-10 часов.

Д. Очистка солнечной панели

Важно, чтобы солнечный свет оставался чистым и свободным, иначе аккумулятор не сможет правильно заряжаться и не будет излучать свет. Это также может сократить срок службы батареи. Регулярно протирайте влажной тканью или бумажным полотенцем. Никогда не чистите моющим средством и/или абразивной тканью.

E.Storage

Когда продукт не используется в течение длительного времени, солнечный свет должен быть полностью разряжен. Для правильного функционирования аккумулятора фонарь необходимо заряжать один раз в месяц.

4. ГАРАНТИЯ

Информацию об условиях гарантии можно получить у вашего дилера. Пожалуйста, обратите внимание на общие условия продажи.

- В случае материального ущерба или телесных повреждений, вызванных неправильным обращением или несоблюдением инструкций по технике безопасности, мы снимаем с себя всякую ответственность.

- В случае повреждения, вызванного несоблюдением данной



2 ans de garantie
2 years warranty
2 años de garantia
2 Jahre Garantie
2 jaar garantie
2 anni di garanzia
2 anos de garantia
2 lata gwarancji
2 года гарантии

CONSIGNES POUR LE TRAITEMENT DES DÉCHETS

Instructions for waste disposal - Instrucciones para la eliminación de residuos - Anweisungen für die Abfallentsorgung - Instrukcje dotyczące usuwania odpadów - Istruzioni per lo smaltimento dei rifiuti - Instruções para a eliminação de resíduos - Instructies voor afvalverwijdering - Instrucțiuni pentru eliminarea deșeurilor - Инструкции по утилизации отходов

Notre entreprise contribue financièrement à un système global de tri, de collecte sélective et de recyclage des déchets d'emballages ménagers - Our company contributes financially to a global system of sorting, selective collection and recycling of household packaging waste - Nuestra empresa contribuye económicamente a un sistema global de clasificación, recogida selectiva y reciclaje de residuos de envases domésticos - Unser Unternehmen leistet einen finanziellen Beitrag zu einem globalen System der Sortierung, selektiven Sammlung und Wiederverwertung von Haushaltsverpackungsabfällen - Ons bedrijf draagt financieel bij aan een wereldwijd systeem van sortering, selectieve inzameling en recycling van huishoudelijk verpakkingsafval - La nostra azienda contribuisce finanziariamente a un sistema globale di smistamento, raccolta differenziata e riciclaggio dei rifiuti domestici di imballaggio - Nossa empresa contribui financeiramente para um sistema global de triagem, coleta seletiva e reciclagem de resíduos de embalagens domésticas - Compania noastră contribuie financiar la un sistem global de sortare, colectare selectivă și reciclare a deșeurilor de ambalaje menajere - Nasza firma wnosi wkład finansowy do globalnego systemu sortowania, selektywnej zbiórki i recyklingu odpadów opakowaniowych z gospodarstw domowych - Наша компания вносит финансовый вклад в глобальную систему сортировки, выборочного сбора и переработки бытовых упаковочных отходов



Produit mis sur le marché après le 25 Août 2005. Une collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) est requise - Product placed on the market after August 25, 2005. A separate collection for waste electric and electronic equipment (WEEE) is required - Producto comercializado después del 25 de agosto de 2005. Se requiere una recogida separada para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) - Produkt, das nach dem 25. August 2005 in Verkehr gebracht wird. Eine getrennte Sammlung für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) ist erforderlich - Product dat na 25 augustus 2005 op de markt is gebracht. Een gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is vereist - Prodotto immesso sul mercato dopo il 25 agosto 2005. È richiesta una raccolta differenziata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) - Produto colocado no mercado após 25 de agosto de 2005. É necessária uma coleta separada para resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) - Produs introdus pe piață după 25 august 2005. Este necesară o colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) - Produkt wprowadzony do obrotu po 25 sierpnia 2005 r. Wymagana jest selektywna zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) - Товар размещен на рынке после 25 августа 2005 г. Требуется отдельный сбор отходов электрического и электронного оборудования



Triez et recyclez l'emballage - Sort and recycle the packaging - Clasificar y reciclar el embalaje - Sortieren und recyceln Sie die Verpackung - Sorteeren en recycle de verpakking - Ordina e ricicla gli imballaggi - Classifique e recicle a embalagem - Sortează și reciclează ambalajul - Sortuj i poddaj recyklingowi opakowanie - Сортировка и переработка упаковок



Conformité du produit relative aux dispositions des directives communautaires - Product conformity with the provisions of community directives - Conformidad del producto con las disposiciones de las directivas comunitarias - Produktkonformität mit den Bestimmungen der Community-Richtlinien - Productconformiteit met de bepalingen van communautaire richtlijnen - Conformità del prodotto a quanto previsto dalle direttive comunitarie - Conformidade do produto com as disposições das diretivas comunitárias - Conformitatea produsului cu prevederile directivelor comunitare - Zgodność produktu z postanowieniami dyrektyw wspólnotowych - Соответствие продукта положениям директив сообщества



Équipement de classe III - Class III equipment - Equipo de clase III - Ausrüstung der Klasse III - Klasse III-apparatuur - Apparecchiature di classe III - Equipamento de classe III - Echipamente de clasă III - Sprzęt klasy III



Source lumineuse LED non-remplaçable - Non-replaceable LED light source - Fuente de luz LED no reemplazable - Nicht austauschbare LED-Lichtquelle - Niet-ervangbare LED-lichtbron - Sorgente luminosa a LED non sostituibile - Fonte de luz LED não substituível - Sursă de lumină LED care nu se poate înlocui - Niewymienne źródło światła LED - Несменный светодиодный источник света

lumisky

Pour toute question / for any request : support@batimex-import.fr

Fabriqué en / Made in / hecho en / hergestellt in / gemaakt in / fatto in / feito na / fabricat în / wykonane w / сделано в : PRC.

Design in France
Batimex SAS

112 RUE AMPÈRE
ZI DE LA PLAINE DU CAIRE
13830 ROQUEFORT LA BEDOULE
FRANCE